

FOCUS



# RESTAURO RECUPERO RIQUALIFICAZIONE

Il progetto contemporaneo nel contesto storico

INVITO

**GIOVEDÌ 30 GIUGNO 2011** ore 15.30

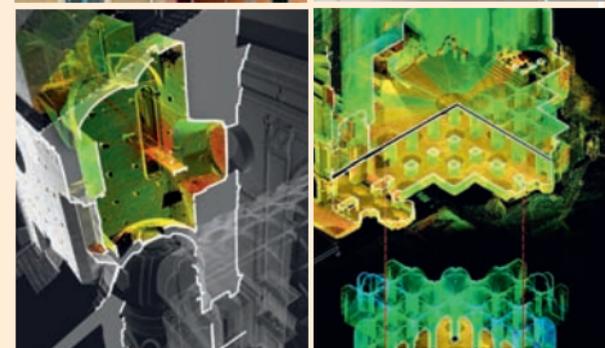
RELAIS RISTORANTE CORTE DEI TINI

**TERAMO - VILLA VOMANO**

Strada Statale, 81

## Oltre il Restauro verso il Recupero e la Riqualificazione

Come si può parlare di questi tre argomenti che sottendono diversi gradi di applicazioni e di competenza? La risposta si trova nel sottotitolo del Focus, che propone il nocciolo del problema: **il contesto storico**, quel *tessuto vivente* (e spesso malato) su cui si posa il bisturi del progettista. È questo *l'humus unificante* che può far comprendere perché si trasferisce dal Restauro un significato operativo (una visione di interesse delle tracce della collettività) dal campo applicativo che richiede la maggiore coerenza e disciplina a quelli in cui i gradi di intervento sono via via più laschi. Focus R sarà l'occasione per ampliare gli ambiti di applicazione contenuti all'interno delle diverse tipologie di architettura, di tessuti, di luoghi e di offrire a ciascuno di essi la propria possibilità di progetto, che sia un Restauro, un Recupero o una Riqualificazione.



Ore 15.30 SALUTO DI BENVENUTO

**Alfonso Marcozzi**, Presidente  
Ordine degli Ingegneri  
della Provincia di Teramo

**Maurizio Sacripante**, Presidente  
Collegio Provinciale Geometri  
e Geometri Laureati di Teramo

Ore 15.40 COORDINAMENTO

**Marcello Balzani**, Responsabile  
Scientifico del TekneHub,  
Tecnopolo Università di Ferrara,  
Piattaforma Costruzioni Rete Alta  
Tecnologia Regione Emilia-Romagna

Ore 15.50 INTRODUZIONE AL TEMA

**Giustino Vallese**, Presidente  
Ordine degli Architetti, Pianificatori,  
Paesaggisti e Conservatori  
della Provincia di Teramo

## LA TUTELA E LA VALORIZZAZIONE NEL PROGETTO DELL'ESISTENTE

Ore 16.00

### **Il riuso del patrimonio insediativo storico tra conservazione e innovazione per un modello di sviluppo economico locale sostenibile**

**Carmine Carlo Falasca**, Coordinatore Scientifico del  
"Progetto Borghi" promosso dalla Provincia di Teramo,  
Professore Associato di Tecnologia dell'Architettura,  
Facoltà di Architettura dell'Università "G. D'Annunzio"  
di Chieti-Pescara

## LE TECNOLOGIE PER IL RILIEVO E LA DIAGNOSI

Ore 16.30

### **Le banche dati 3D per l'innovazione del progetto e la gestione del patrimonio architettonico monumentale**

**Marcello Balzani**

## IL RECUPERO DEL PATRIMONIO ARCHITETTONICO DIFFUSO

Ore 17.00

### **Il progetto di riqualificazione: l'importanza dell'indagine materiale e conoscitiva per le fasi di cantiere**

**Nicola Ravagli**, Assistenza Tecnica Fassa Bortolo

## IL RECUPERO STRUTTURALE

Ore 17.30

### **Adeguamento sismico nel recupero e nella riqualificazione del patrimonio costruito**

**Marco Savoia**, Direttore CIRI Edilizia e Costruzioni,  
Università di Bologna, Piattaforma Costruzioni Rete  
Alta Tecnologia Regione Emilia-Romagna

## TRADURRE O TRADIRE L'ANTICO

Ore 18.00

### **Restaurare il costruito: perché e per chi conservare**

**Claudio Varagnoli**, Professore Ordinario di Restauro  
Architettonico, Facoltà di Architettura dell'Università  
"G. D'Annunzio" di Chieti-Pescara

Ore 18.30 DIBATTITO - Seguirà aperitivo

con il patrocinio



ORDINE DEGLI ARCHITETTI,  
PIANIFICATORI, PAESAGGISTI E CONSERVATORI  
DELLA PROVINCIA DI TERAMO



ORDINE DEGLI INGEGNERI  
DELLA PROVINCIA DI TERAMO



COLLEGIO PROVINCIALE GEOMETRI  
E GEOMETRI LAUREATI DI TERAMO



Attraverso il sito [www.premiorestauro.it](http://www.premiorestauro.it) c'è inoltre la possibilità di ritrovare i contenuti che verranno articolati nelle tematiche costitutive dei diversi Focus R, valorizzando il dibattito e l'approfondimento. Il sito [www.premiorestauro.it](http://www.premiorestauro.it) costituisce la cornice all'interno della quale si innestano, come in un dizionario tematico, gli argomenti del dibattito. Il sito [www.premiorestauro.it](http://www.premiorestauro.it) vuole diventare un "contenitore virtuale" che ha la capacità di mantenere e sviluppare il confronto oltre il confine temporale di ogni singolo evento.



Ore 15.15

Registrazione e distribuzione materiale tecnico informativo, con il bando del Premio Internazionale “Domus Restauro e Conservazione” e i due Cd-rom contenenti gli atti del Focus, le attività di ricerca e i casi studio realizzati dal DIAPReM

La partecipazione al convegno è gratuita.

Per ricevere la documentazione tecnica in omaggio è necessario confermare la propria presenza **entro martedì 28 giugno 2011** alla segreteria organizzativa: **fax 059 356096 - [eventimkt@unimark4.it](mailto:eventimkt@unimark4.it)**

NEL PIENO RISPETTO DELL'ART. 13 - D. Lgs. 196/2003.

LA UNI PUBBLICITÀ & MARKETING s.a.s. DICHIARA CHE I DATI FORNITI SARANNO TRATTATI PER L'INVIO DI MATERIALE INFORMATIVO, PUBBLICITARIO O PROMOZIONALE E CHE SARÀ POSSIBILE RICHIEDERE LA RETTIFICA O LA CANCELLAZIONE DEGLI STESSI SCRIVENDO A: FASSA S.p.A. [congressi@fassabortolo.it](mailto:congressi@fassabortolo.it)

È previsto per l'anno 2011, un ciclo di Convegni nelle seguenti città:

• Marzo, Pisa • Maggio, Castellammare di Stabia • Giugno, Teramo • Ottobre, Milano



Il Centro Dipartimentale DIAPReM (Development of Integrated Automatic Procedures for Restoration of Monuments) è un centro di ricerca e servizi del Dipartimento di Architettura dell'Università di Ferrara per lo Sviluppo di Procedure Automatiche Integrate per il Restauro dei Monumenti afferente al Laboratorio TekneHub del Tecnopolo dell'Università di Ferrara inserito nella Piattaforma costruzioni della Rete Alta Tecnologia Regione Emilia-Romagna. La collaborazione con Fassa nasce in una prima fase attraverso la richiesta di controllo e verifica scientifica dei propri prodotti selezionati in casi studio applicativi, prosegue nell'esperienza del Cantiere sperimentale di via dell'Abbondanza a Pompei ed oggi si consolida in diversi e sempre più stimolanti livelli di ricerca. [www.teknehub.it](http://www.teknehub.it) - [www.aster.it](http://www.aster.it) - [www.diaprem.unife.it](http://www.diaprem.unife.it)



Facoltà  
di Architettura



Università  
di Ferrara

Il Premio Internazionale di Restauro Architettonico denominato "Domus Restauromentale", ideato e promosso nel 2010 da Fassa Bortolo e dalla Facoltà di Architettura di Ferrara, in occasione del Ventennale della propria fondazione, nasce dalla volontà di premiare e far conoscere ad un ampio pubblico restauri architettonici che abbiano saputo interpretare in modo consapevole i principi conservativi, anche ricorrendo a forme espressive contemporanee, nei quali la comunità tecnico-scientifica si riconosce in modo ampio. Il premio è annuale ed è indirizzato ad individuare non solo i progettisti ma anche le imprese specializzate che hanno realizzato i lavori di restauro per l'importanza che in questo settore rivestono le competenze imprenditoriali. La candidatura al Premio può avvenire compilando l'apposito form elettronico entro il 15/11/2011 presente nel sito: [www.premiorestauro.it](http://www.premiorestauro.it)



FASSA S.p.A. Via Lazzaris, 3 - 31027 Spresiano - Treviso - Tel. 0422 7222 - Fax 0422 887509  
[www.fassabortolo.com](http://www.fassabortolo.com) - [congressi@fassabortolo.it](mailto:congressi@fassabortolo.it)

# GIOVEDÌ 30 GIUGNO 2011 ore 15.30 - RELAIS RISTORANTE CORTE DEI TINI - TERAMO - VILLA VOMANO

Per ricevere la documentazione tecnica in omaggio è necessario confermare la propria presenza **entro martedì 28 giugno 2011**  
**SI PREGA COMPILARE LA SCHEDA DI PARTECIPAZIONE COMPLETA DI TUTTI I DATI RICHIESTI**  
**ED INVIARLA ALLA SEGRETERIA ORGANIZZATIVA: fax 059356096 - eventimkt@unimark4.it**

LA PARTECIPAZIONE AL CONVEGNO È GRATUITA

Cognome..... Nome..... Qualifica.....

Studio/Azienda/Ente ..... Indirizzo.....

Cap..... Città..... Provincia.....

Tel..... Fax..... e-mail.....

INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 13 D. Lgs. 196/2003.

LA UNI PUBBLICITÀ & MARKETING s.a.s. DICHIARA CHE I DATI PERSONALI FORNITI CON QUESTA SCHEDA DI PARTECIPAZIONE SONO RACCOLTI PER CONSENTIRE LA REGISTRAZIONE DEI PARTECIPANTI AL CONVEGNO INOLTRE I DATI PERSONALI, CON IL CONSENSO DELL'INTERESSATO, POTRANNO ESSERE UTILIZZATI PER L'INVIO DI MATERIALE INFORMATIVO E COMMERCIALE SU PRODOTTI E SERVIZI, SALVO RICHIEDERE LA RETTIFICA E LA CANCELLAZIONE DEGLI STESSI SCRIVENDO A: FASSA S.p.A. congressi@fassabortolo.it

ACCONSENTE

NON ACCONSENTE

AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI PER LA REGISTRAZIONE AL CONVEGNO

**FIRMA**.....